

初中

6年級至8年級



小建議 觀看我們的初中入學系列視頻，網址：
schools.nyc.gov/MS！我們將引導您如何探索學校、創建
MySchools 帳戶，以及申請學校。

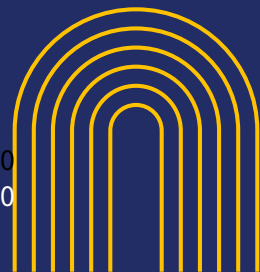


剛來紐約市入讀公立學校？

瀏覽網站：schools.nyc.gov/NewStudents或
致電：718-935-2009，了解要做什麼。



50
50



7.0 初中

當您使用該檢查清單時，請填空。

1 了解初中入學事宜

在以下網站登記加入我們的初中入學電子郵件發送名單：schools.nyc.gov/SignUp。我們將向您發送有關今年的入學時間表及資訊會的最新消息和提醒。

閱讀本指南！查閱網頁schools.nyc.gov/MS，獲知最新資訊。

前來參加關於初中入學的資訊會。

我將在下列日期參加資訊會：_____。

2 在申請開始之前探索學校

使用MySchools.nyc來確定您的子女符合入學資格的課程。關於如何使用MySchools的教程，請參閱第2.0節。

查找您子女所屬的學區和任何劃區初中：在網站 schoolsearch.schools.nyc輸入您的地址或撥打311。

我的學區是 _____ 並 **勾選一項：**

我的劃區初中是 _____。

或者

我沒有劃區學校。

參加學校開放日活動！查閱[MySchools日曆](#)，獲知相關日期、時間及地點，或直接瀏覽課程的網站，獲知最新的資訊會訊息、資源和聯絡資訊。

3 設立您的MYSCHOOLS帳戶並申請

了解何時申請初中。

申請截止日期是 _____。

獲取您子女的歡迎信，其中包括獨一無二的MySchools帳戶創建代碼以及有關如何存取您子女的申請表的說明。

按照自己真實的志願順序把最多12個課程選擇添加到子女的申請表上。了解您是否需要做任何其他事情才能申請特定的課程，例如完成表演面試。

與您子女當前的學校輔導員或家庭歡迎中心預約時間討論您在申請表上的選擇。

在截止日期前申請初中。您打算如何申請？**請勾選一項：**

上網：MySchools.nyc

找您子女當前學校的輔導員

前往家庭歡迎中心 (Family Welcome Center) —— 了解如何做：schools.nyc.gov/FWC

4 獲得您子女的入學安排

您的入學安排信函將包括您子女的初中入學安排、關於候補名單的資訊以及任何後續步驟。

我的子女的初中入學安排是入讀 _____。

7.1 誰可以申請？

紐約市學生在五年級或小學最後一年提交初中申請表來申請紐約市公校系統 (NYCPS) 公立初中。*

若要申請，您的子女必須既是

- 紐約市居民，也是
- 目前就讀五年級的學生或就讀六年級的學生 (若其小學的最後一年是六年級的話)。

* 當前就讀四年級的學生也可以申請Center School (03M243)或Louis Armstrong Middle School (30Q227)；當前就讀六年級的學生可以申請Baccalaureate School for Global Education (30Q580)。

7.2 探索初中

某些初中有多個課程，例如普通教育課程和雙向式雙語西班牙語課程。如果您有意申請同一所學校的多個課程，則每個課程在您子女的申請表上算作單獨的選擇。您可以申請最多12個課程。

課程特點

考慮什麼對您來說最重要，這可能是地點、開設的語言課程、運動隊或無障礙設施。參見第2.0節，閱讀關於如何使用MySchools搜索及探索課程的說明。

特許學校

特許學校是獨立於紐約市公校系統而運作的免學費的公立學校，紐約市所有學生均可申請入學。所有有資格申請紐約市公校系統公立初中的學生也有資格申請特許初中。特許學校採用不同的入學程序。如果您想申請入讀特許學校，請直接與該校聯絡，了解如何申請。請到下列網站了解詳情：schools.nyc.gov/Charters。

7.3 了解學生如何獲得入學安排

您如何可以知道您的子女被某個課程錄取的機會？以及您如何可以增加您的子女被申請表上所列的課程錄取的機會？首先了解一下入學安排是如何作出的，這對您會有幫助。課程是根據下列**四個關鍵因素**向學生提供入學安排的。

您在申請表上的選擇

決定您子女去哪所初中的最重要因素是您如何填寫申請表。這是您子女得到喜歡的學校的入學安排的最好機會，因此，記住要深思熟慮地選擇。

- 選出最多12個您子女想入讀的課程，並將它們添加到您子女的申請表上。添加更多的課程增加您的子女被這些課程中的一個課程錄取的機會；這樣做**不會**降低您的子女被您首選的任何課程錄取的機會。無論您在下面納入了多少更多的選擇，您得到首選課程的入學安排的機會都是一樣的。
- 請務必以您真實的志願順序在申請表上排列課程，將您首選的課程列為1#，第二選擇的課程列為2#，依此類推。招生方面將首先考慮是否讓您的子女入讀其首選課程。如果您的子女沒有被其第一志願課程錄取，那麼我們將像考慮其第一志願一樣，考慮安排您的子女入讀其第二志願課程，依此類推。根據在這部分討論的其他因素，您的子女將得到其排列儘可能最靠前的課程的入學安排。初中學校將不會看到您將他們排列的順序，而且將不會知道他們是否是您的第一還是第十二選擇。

每個課程的入學名額

名額與需求。每一所初中特定數目的名額。請在MySchools中的入學部分了解在去年為新生提供了多少入學名額(名額)以及在2025-2024學年期間有多少學生申請了這些名額但沒有被自己所選的更希望入讀的課程錄取(申請人)。您可以透過獲知每個名額有多少人申請(每個名額的申請人數)來了解課程的需求——每個名額的申請人數越多，就意味著需求越大。

名額組別。僅出於入學目的，每個課程都將普通教育學生和殘障學生分為兩個不同的組而錄取他們。您的初中申請表將顯示您被指定在哪個組。這不是您能夠選擇的。

普通教育學生 (GE)

- 針對沒有個別教育計劃 (Individualized Education Programs, 簡稱IEP) 的學生
- 針對其IEP僅建議相關服務的學生或針對其當前的IEP建議特殊教育教學課程佔其學業課程20%或更少的學生

殘障學生 (SWD)

適用於那些其當前的IEP建議特殊教育教學課程在其學業課程中的比重超過20%的學生



每個課程的入學優先權

課程的入學優先權決定哪些申請人先於其他申請人而拿到入學安排。對於有多個入學優先權的課程，會按照申請人的優先權組別順序考慮其入學安排：

- 在第1優先組別的所有學生會被首先考慮錄取。
- 如果仍有名額，則第2優先組別的學生將隨後被考慮，依此類推。

當課程的申請人數超過提供的名額數時，才會使用入學優先權。您可以在任何課程的MySchools頁面上看到該課程的入學優先權。當您登錄到您的帳戶時，您也可以看到您子女在每個課程所屬的入學優先權組別。各課程擁有不同的入學優先權，因此您的子女將在不同的課程中屬於不同的優先權組別。

小建議 申請一些您的子女屬於第1優先組別的課程。

常見的入學優先權



兄弟姐妹入學優先權

如果學校的最高年級是八年級：則目前有兄弟姐妹就讀於六年級或七年級的初中申請人享有入讀其兄弟姐妹所在學校的入學優先權。如果該校有更低的年級，例如開設幼稚園至8年級的學校，則目前有兄弟姐妹就讀於幼稚園、一年級、二年級、三年級、四年級或五年級、六年級、七年級的初中申請人都享有其兄弟姐妹所在學校的入學優先權。**如果學校的年級開設至十二年級：**則目前有兄弟姐妹就讀於六年級、七年級、八年級、九年級、十年級或十一年級的初中申請人都享有入讀其兄弟姐妹所在學校的入學優先權。只有採取開放錄取方法的課程才有這種入學優先權。請在下一部分了解詳情。



繼續於該校就讀的五年級學生有優先權

目前就讀於一所可繼續升上8年級或12年級的學校的學生，如果他們將該校列在申請表上，則肯定將獲得該校初中課程的入學安排。您**不需要**將子女可在原校升讀的學校列為第一志願，即可確保子女被該校錄取，但您確實需要將該校列在申請表上。



向學區(或行政區)的學生和居民提供的優先權

學生可能會根據其居住和/或上學的地點而享有入讀某些課程的優先權。如果學生的住所與其就讀公立學校的地點屬於不同的行政區或學區，則該生在所有這兩個地方都有入學優先權。



劃區內的居民有優先權

劃歸到某所初中的學生擁有在該校入讀劃區課程的優先權。若要獲得該優先權，將您的劃區課程添加到您子女的申請表上。您不需要將您的劃區課程列為第一志願也可獲得該優先權。



錄取方法

錄取方法是課程向學生提供入學安排的方法。以下是針對初中入學的錄取方法：

開放式：學生被隨機選中。

篩選：根據學生的學業成績而選擇學生。

表演面試：根據學生在表演面試中的分數而挑選學生。

語言標準：根據學生的家庭語言和/或英語學習狀態而選擇學生。

劃區優先權 (Zoned priority)：居住在學校劃區內的學生享有入讀該課程的優先權。

若要進一步了解錄取方法如何運作，請瀏覽schools.nyc.gov/MS。

小建議 若要查看申請人如何根據是否有名額、入學優先權和隨機號碼而獲得課程的入學安排例子，請查閱本指南結尾處的[入學安排是如何做出的](#)這一部分。

7.4 申請初中


- **目前的公立學校學生：**您的子女的歡迎信將引導您了解如何設立您的MySchools帳戶，並存取子女的申請表。您子女當前的學校輔導員可以在整個入學程序中向您提供幫助。
- **目前的私立或教會學校學生：**如果您想申請紐約市公校系統 (NYCPS) 初中，我們的**家庭歡迎中心 (Family Welcome Center)** 的工作人員可幫助您設立MySchools帳戶並開始使用。

如何申請

記下重要日期!**初中申請的截止日期是** _____ **(填入空白處)**。

您在申請之前,請務必查看您子女申請表上的特定課程是否有額外要求(如表演面試),並在規定的截止日期之前完成那些額外要求。

在截止日期之前,使用下列三種方式中的其中一種申請:

 **上網申請: MySchools.nyc. 建議使用!** 在申請期間,您一周7天、每天24小時都可使用該方法。可用以下語言在網上申請:英文、阿拉伯文、孟加拉文、中文、法文、海地克里奧爾語、韓文、俄文、西班牙文、烏爾都語。別忘了點擊「**提交申請表**」(Submit Application) 按鍵。當您看到**五彩紙屑**時,您就知道我們已經收到了您子女的申請表!



透過您子女當前的公立學校輔導員申請。向學校輔導員諮詢——他們可以幫助您提交子女的申請表。

通過家庭歡迎中心提出申請。上網瀏覽schools.nyc.gov/FWC, 查找關於辦公時間和地點的最新資訊。我們提供超過200種語言的口譯服務——您可以用您的語言詢問和要求入學資訊。

7.5 獲得入學安排

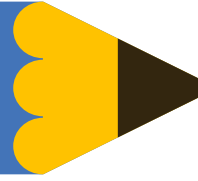
您子女的初中入學安排通知信將包括讓您的子女於2025年秋季入讀紐約市公校系統公立初中的一個入學安排。它也包括關於候補名單和後續步驟的資訊。上網瀏覽schools.nyc.gov/Waitlists, 獲得關於候補名單的最新資訊。

候補名單

初中課程的候補名單是一份申請了該課程但未獲得就讀該課程的入學安排的申請人名單。如果在發佈入學安排之後,課程出現了入學名額,則學校可以向課程候補名單上排在第一位的學生提供入學安排。

- 對於在您子女的申請表上列於其獲得入學安排的課程之前的任何課程,您的子女將自動列入該課程的候補名單。例如,如果您的子女獲得了申請表上排列在第三位的課程的入學安排,則他們將自動加到第一和第二志願課程的候補名單上。
- 當候補名單開放時(在入學安排發佈之後),您可以選擇將您的子女添加到更多課程的候補名單上。
- 當候補名單開放時,您可以使用您的MySchools帳戶將您的子女添加到候補名單上、查看您子女在任何學校候補名單上的位置,以及接受或拒絕候補名單入學安排。從候補名單作出的入學安排取決於是否有名額、入學優先權以及依照您子女所屬名額組別而採取的錄取方法。
- 如果學校可以為您的子女提供一個候補名單入學安排,則他們將直接與您聯繫,您將有一周的時間接受或拒絕該入學安排。

我申請的學校/課程選擇



- 1 _____
- 2 _____
- 3 _____
- 4 _____
- 5 _____
- 6 _____
- 7 _____
- 8 _____
- 9 _____
- 10 _____
- 11 _____
- 12 _____



探索您的學校和課程選擇並在網上申請，
網址：[MySchools.nyc](https://www.myschools.nyc.gov)。